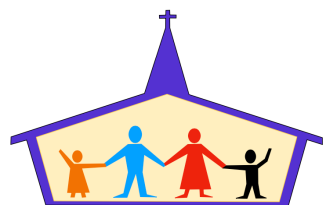


路城华人基督教会

Louisville Chinese Christian Church



竭诚为主，彼此相爱。

Love the Lord with all your heart,
Love one another like yourself.

【主日早上九點四十五分】

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

教会网站 <https://www.louisvilleccc.org>

主日崇拜参加方式: 点击网站 YouTube 主日崇拜直播

每週三 7:30pm 網上禱告會: 点击网站滚动的红色链接

Zoom Meeting ID: 7750453072 Passcode: lccc

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.



奉献专用信箱: P.O. Box 91926, KY 40291

网上奉献: www.LouisvilleCCC.org

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

E-mail: LCCC6120@gmail.com

July 31, 2022

崇拜程序

七月三十一日 | 九點四十五分

报告 ----- 司会

序乐 ----- 静默

宣召 ----- 会众

320 求赐我们坚定的心

赞美诗歌 ----- 领诗 / 会众

我心颂扬

祷告 ----- 司会

读经 ----- 司会

诗篇 29:3~5

儿童祝福 ----- Troy Bullock

信息 ----- 房正豪牧师

声音!

回应诗歌 ----- 领诗 / 会众

无缘无故的爱

奉献、祷告 ----- 司会

祝祷 ----- 房正豪牧师

诗歌 ----- 领诗 / 会众

愿主赐福保护你

殿乐 ----- 默祷感恩

| | | |
|----------------------|-------------|-------------|
| 司會 Michael Boykin | 領唱 邱清忠弟兄 | 音響 姜英达弟兄 |
| 翻譯 張金星姊妹 | 伴奏 | 影視 宇昆渤弟兄 |

ORDER OF WORSHIP

July 31 | 9:45am

Announcements ----- W.L.

Prelude ----- Meditation

Call to Worship ----- W.L.

320 Give Us Steadfast Hearts

Hymns of Praise ----- H. L./Cong.

Break Forth In Song

Prayer ----- W.L.

Scripture Reading ----- W.L.

Psalm 29:3~5

Blessing of Children ----- Troy Bullock

Sermon ----- Rev. Steven Fang

Sound!

Hymn ----- H. L./Cong.

Love Without Reason

Offertory and Prayer ----- W.L.

Benediction ----- Rev. Steven Fang

Hymns ----- H. L./Cong.

The Lord Bless You and Keep You

Postlude ----- Silent Meditation

| | | |
|----------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| Worship leader Michael Boykin | Hymn Leader Jack Chiu | Sound Forest Jiang |
| Interpreter Venus Zhang | Accompaniment | PPT & Video Kunbo Yu |

【事工报告】

1. 【**执事、小组长会议**】 8/6, 10am 星期六，教会将举行小组领袖会议和执事会议。

2. 【**教师会议**】 8/7, 12:30 星期日， Corey Vaughan 1 至 12 年级主日学教师会议在 18 教室。

3. 【**健康博览会**】 8/13, 10am 星期六，我们教会将举办由亚洲文化教育机构「鹤蘆」赞助的社区健康博览会。中午 12:30 提供一些奖品和美味的午餐。这将是帮助我们学习一些重要的健康方法并与更广泛的亚洲社区交流的机会。需要预先报名，微信发了一个链接。在我们的 LCCC 网站主页上也有一个注册链接。

4. 【**运动之夜**】 8/26 星期五下午 6:30pm，我们教会将举办运动之夜；在 Berrytown Community Center in North Jefferson County 打匹克球 (Pickleball)、乒乓球等活动。（地址 1300 Heafer Road）

5. 【**露营之夜**】 8/27 日星期六，时间地点待定，我们教会将有一个露营之夜。我们将像去年一样露营，细节待定。露营领队是姜英達和 Jeff Mathaney。

6. 【**执事报告**】 Chih Chang 和 Troy Bullock 弟兄听到了上帝的呼召来服事我们的教会。8/21 星期日，我们将投票通过执事委员会的两名新执事。请为他们祈祷并鼓励他们。赞美上帝让他们准备好去服事教会。

7. 【**执事公告**】 牧师最近向执事委员会建议，他年事已高打算在几年内退休，我们感谢牧师在教会的勤劳和奉献。执事委员会承诺在 2023 年开始寻找新牧师。請為尋牧之事禱告。

8. 【**祷告请求**】 请为：

• 从疾病中恢复：

o Nancy Chen 和家人，46 岁的女儿 Joanne，正在稳步康复

o 梁國雄弟兄 健康正在恢复中，我们知道他可能很快就会回来。

o Venus Chang 已从手术中康复。她在一些轻微的疼痛中做得很好，赞美上帝。

o Yen Sullivan，从她的癌症治疗中迅速康复。

o EnJuan Lin 的女儿 Grace 早产，仍在医院。

【Announcements】

1. 【**Next Leader Meetings**】 On Saturday August the 6th, the church will conduct a Cell Group leader meeting and a Deacon's meeting. This was moved from the regular last Saturday of the month to accommodate the ABC online seminar.

2. 【**Teachers Meeting**】 On Sunday August the 7th, during lunch at 12:30, Corey Vaughan will conduct a Sunday School teachers conference for Grades 1 through 12 in Room 18.

3. 【**Health Fair**】 On Saturday August the 13th, at 10:00 AM, our Church will host a community Health Fair sponsored by Crane House, a Asian Cultural Education Institute. They will provide some prizes and a nice lunch at 12:30 PM. This will be an opportunity to learn some important health tips and fellowship with the broader Asian community. **RSVP IS REQUIRED**, a link was sent out on WeChat. There is also a sign up link on our home page of the LCCC Website.

4. 【**Sports Night**】 On Friday August the 26th, at 6:30 PM, our Church will have a sports night; at the Berrytown Community Center in North Jefferson County to play Pickle Ball, Ping Pong and other activities. (Address is 1300 Heafer Road, between Anchorage and Middletown)

5. 【**Camping Night**】 On Saturday August the 27th, at a time and place to be determined, our Church will have a camping night. We will camp as we did last year, details to come. Camping leaders are Forest Jiang and Jeff Mathaney.

6. 【**Deacon Announcement**】 On Sunday August 21st, we will vote to approve two new Deacons on the Deacons Board. Brothers Chih Chang and Troy Bullock have heard God's calling to serve our church. Please pray for them and encourage them. Praise God for preparing them to serve.

7. 【**Deacon Announcement**】 The Pastor indicated to the Board of Deacons recently his intention to retire in a few years. We thank God for the Pastor's hard work and dedication in growing and strengthening our church. With the length of time a pastoral search requires, the Deacon Board committed to begin the process of searching for a new pastor sometime after January 2023. If you feel called to serve our church on the Pastoral Search Committee and qualify as a member of our church in good standing, please contact any of the Deacons. Your service and dedication will be greatly appreciated.

8. 【**Prayer Request**】 Please be in prayer for:

• Recovery from Illness:

o Nancy Chen and Family, 46 year old daughter, Joanne, is making steady progress towards recovery

o Edward Leong, Praise God, Edward is recovering at home from Stroke and surgery, we understand he may be returning soon.

o Venus Chang has recovered from Surgery. She is doing very well with some minor pain, praise God.

o Yen Sullivan, Speedy recovery from her cancer treatment.

o EnJuan Lin's daughter, Grace, born premature, is still at the hospital.

【上周出席人数 Last Week Attendance】

| | | |
|-----------|-----------------------|----|
| 主日崇拜 | Sunday Worship | 76 |
| 祷告会 (每周三) | Prayer Meeting (Wed.) | 18 |

【2022 奉献报告 Offering Report】

| | | |
|--------|----------------|--------------|
| 年度预算 | Annual Budget | \$272,038.00 |
| 每月平均预算 | Monthly Budget | \$22,669.84 |
| 六月奉献 | June Total | \$20,524.50 |
| 全年累积奉献 | Total Offering | \$122,923.50 |

教会网上奉献 www.LouisvilleCCC.org
邮寄奉献专用信箱 P.O. Box 91926, KY 40291

8/7/2022 【下主日事奉人员】 Next Week Service Personnel

讲员 Speaker 房正豪牧师 Rev. Steven Fang

领会 Worship Leader Bro. Phillip Howard

领唱 Hymn Leader 邱清忠弟兄 Jack Chiu

伴奏 Accompaniment

翻译 Interpreter 晏以美姐妹 Yimei Yen

招待 Usher Jia & Larry

【音响 Sound】

【影视 PPT & Video】

邢嵘弟兄 Rong Xing 姜英达弟兄 Forest Jiang

【中文主日学】 班级、负责人、教室

| | | |
|-------------|---------------|---------|
| 慕道班 | 房正豪牧师 | 图书馆 |
| 初信造就 | 房師母 | 36 号房 |
| 诗篇 | 邱清忠弟兄 | 饭厅 |
| 使徒行传 | 杨红姐妹 | 18 号房 |
| Youth 18 up | Chih Chang | Room 20 |
| Grade 7~12 | Corey Vaughan | Room 21 |

(背诵金句) 以西結書 Ezekiel 36:26

我也要赐给你们一个新心，将新灵放在你们里面，又从你们的肉体中除掉石心，赐给你们肉心。

I will give you a new heart and put a new spirit in you; I will remove from you your heart of stone and give you a heart of flesh.